

Recueil de résolutions CPC de la réunion du 21 juin 2018

Communication du Secrétariat

CDNI	Résolutions CDNI
2018-I-1	CDNI - Budget 2019
2018-I-2	Appendice III du Règlement d'application (Annexe 2) Modification des lignes 6393 et 6399 en ce qui concerne le spath fluor (fluorite)
IIPC	Résolutions IIPC
2018-I-1	Constat de la péréquation provisoire 4ème trimestre 2017

Résolution CDNI 2018-I-1

CDNI – Budget 2019

La Conférence des Parties Contractantes,

vu le budget détaillé, préparé par le Secrétariat (CPC (18) 11 [final]), et conformément à l'article 1^{er} du Règlement financier de la CDNI,

adopte le budget 2019 de la CPC au titre de l'article 14 paragraphe 6 de la Convention ainsi que le budget 2019 de l'IIPC au titre de l'article 10 paragraphe 6 de la Convention, s'élevant à un total de 490 500 €.

Décide l'abondement au fonds d'investissement de 100 000 €.

Arrête la répartition suivante des contributions des Parties contractantes sur la base du montant total de 590 500 €. Compte tenu du remboursement de l'avance des Pays-Bas de 43 750 € les cotisations seront les suivantes :

Pays	2019
Allemagne	139 016,67 €
Belgique	78 116,67 €
France	50 711,67 €
Luxembourg	47 666,67 €
Pays-Bas	177 481,65 €
Suisse	53 756,67 €
TOTAL	546 750,00 €

Les cotisations seront versées au compte de la CDNI auprès de la banque CIC Est domiciliée à Strasbourg.

Cette résolution prend effet au 1^{er} janvier 2019.

Résolution CDNI 2018-I-2

Appendice III du Règlement d'application (Annexe 2)

Modification des numéros de marchandises 6393 et 6399 en ce qui concerne le spath fluor (fluorite)

Standards de déchargement et prescriptions relatives au dépôt et à la réception en vue de l'autorisation du déversement des eaux de lavage contenant des résidus de cargaison

La Conférence des Parties Contractantes,

vu la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure (CDNI) et notamment ses articles 14 et 19,

vu la résolution CDNI 2016-II-4,

vu l'analyse complémentaire de la délégation allemande concernant les caractéristiques chimiques du spath fluor (fluorite) menée suite à une demande de la profession et dont les résultats ont été confirmés par les délégations,

considérant que les eaux de lavage d'un bateau ayant transporté du spath fluor, qui est conforme au standard de déchargement requis (état balayé), peuvent être déversées dans la voie d'eau sans présenter de risque pour l'environnement,

adopte la modification des numéros de marchandises 6393 et 6399 de l'annexe 2, appendice III du Règlement d'application suivante :

a) L'entrée au numéro de marchandises 6393 est rédigée comme suit :

6393	Borate de sodium hydraté, minéraux boratés, Feldspath, spath de cristal	X	B		
------	---	---	---	--	--

b) L'entrée au numéro de marchandises 6399 est rédigée comme suit :

6399	Autres minéraux bruts, terres colorantes, sel de Glauber (sulfate neutre de sodium), mica, kernite, cryolithe, quartz, quartzite, koreïte, stéatite, pierre de talc, trass, débris de brique, tuileaux, spath fluor (fluorite)	A			
------	--	---	--	--	--

La présente résolution entre en vigueur avec effet immédiat.

IIPC
Résolution IIPC 2018-I-1

Constat de la péréquation provisoire 4^{ème} trimestre 2017

Résolution (arrêté le 1 mars 2018)

Déroulement de la procédure

1. Sur la base de l'article 4.02 de la Partie A CDNI et du Règlement intérieur (RI) de l'IIPC, le Secrétariat a réalisé la péréquation provisoire du 4^{ème} trimestre 2017 :
 - a) Le tableau « données trimestrielles provisoires » (**annexe 1**) regroupe toutes les données communiquées par les IN à la date du 1^{er} février 2018.
 - b) Le tableau « données annuelles » (**annexe 2**) regroupe les volumes pour 2017.
 - c) Le résultat de la péréquation trimestrielle figure dans le tableau « calcul de péréquation » (**annexe 3**).
 - d) La distribution de la recette sur la base de cette péréquation provisoire est présentée dans le tableau de distribution (**annexe 4**).

2. Particularités

Vide.

Paiement dû au titre de la péréquation du 4^{ème} trimestre 2017

3. L'IIPC approuve la péréquation du 4^{ème} trimestre 2017 sur la base de ce qui suit:
 - a) charges totales: 10 647 265,18 €
 - b) recettes totales 10 781 939,06 €
 - c) Résultat : 134 673,88 €
 - d) Distribution :
 - SAB à :
 - ITB : 135 872,52 €
 - BEV : 708 567,99 €
 - SRH : 1 893,20 €

 - LUX à :
 - BEV : 47 350,16 €

 - VNF à :
 - BEV : 9 113,02 €

Compte selon l'article 14 du Règlement intérieur de l'IIPC

4. Les montants reportés dans le cadre de la péréquation pour l'exercice 2017, état 4^{ème} trimestre, sont les suivants :

Etat/IN	Report trimestre T4/2017	Report 2016	Solde reporté 2011-2015	Etat Cumulé
	Dn T4			
DE	65 573,19 €	170 099,86 €	2 146 709,10 €	2 382 382,15 €
BE	19 987,66 €	52 689,20 €	465 177,40 €	537 854,26 €
FR	800,44 €	797,73 €	29 120,85 €	30 719,02 €
LUX	93,16 €	297,66 €	3 666,06 €	4 056,88 €
NL	45 031,33 €	114 130,88 €	1 500 612,96 €	1 659 775,17 €
CH	3 188,10 €	8 809,67 €	112 653,58 €	124 651,35 €
Σ	134 673,88 €	346 825,00 €	4 257 939,95 €	4 739 438,83 €

Annexes

Annexe 1 : Tableau données trimestrielles

Annexe 2 : Tableau données annuelles

Annexe 3 : Tableau calcul de péréquation

Annexe 4 : Tableau de distribution

CDNI		Données annuelles/ Jahresangaben / Jaargegevens							
Année 2017		VNF (FR)	ITB (BE)	SAB (NL)	SRH (CH)	BEV (LUX)	BEV (DE)	TOTAL / GESAMT	
1	Nbre de bateaux / Zahl der Schiffe / aantal schepen	37	5789	11242	408	13	7566	25055	
2	Huiles usagées / Altöl / Afgewerkte olie :	m3	0	615	1789	187	3	1742	4336
3	Eau de fond de cale / Bilgenwasser / Bilgewater	m3	96	4148	16550	457	17	18077	39345
	Huile arbre à hélice / de lubrification) / Altfett / Schroefas-/smeervet	kg	263	28914	78981	1939	0	48016	158113
	Chiffons usagés / Altlappen / Poetsdoeken	kg	73	177365	165483	14004	240	257669	+ 614834
	Filtres à huile / Altfilter / Oliefilters	kg	+	61967	194011	4274	127	48950	+ 309329
4	Total des déchets huileux solides / Summe der ölhaltigen festen Abfälle / Totaal vast oliehoudend afval	kg	336	268246	438475	20217	367	354635	1082276
	Récipients huileux en acier / Ölhaltige Metallbehälter / Oliehoudende emballage staal	kg	+	18341	9206	1441			+ 28988
	Récipients huileux en plastique / Ölhaltige Plastikbehälter/ Oliehoudende emballage kunststof	kg	+	13297	46489		89	20841	+ 80716
5	Total récipients / Summe der Behälter / Totaal emballage	kg	0	31638	55695	1441	89	20841	109704
Zn -	Coût collecte et élimination / Kosten Sammlung und Entsorgung / Kosten inzameling & verwijdering								
	Coût collecte et élimination / Kosten Sammlung und Entsorgung / Kosten inzameling & verwijdering	€	63282	1579949	3560164	252050	7365	5184191	+ 10647001
	Intérêts / Zinsen/ Rente	€	+/-	268	-4		+/-		+/- 264
	Total / Gesamt / Totaal Zn	€	63282	1580217	3560160	252050	7365	5184191	10647264
Xn -	Recettes des rétributions d'élimination / eingenommene Entsorgungsgebühren / geïnde verwijderingsbijdrage								
	Rétributions d'élimination / Entsorgungsgebühren / Verwijderingsbijdrage	€	116913	979700	6840211	290407	170096	2391753	+ 10789080
	Créances irrécouvrables (définitivement)*/ Uneinbringliche Forderungen (definitief)*/Oninbare vorderingen (definitief)*	€	-/-	-1761		-/-	-/-	-/-	-/- -1761
	Mutation réduction de valeur (provision) de créances irrécouvr. (+ ou/oder/of -/-)* /Änderung Wertberichtigung für uneinbringl. Forderungen* / Mutatie voorziening oninbaare vorderingen*	€	+/-	-4905		+/-	+/-	+/-	+/- -4905
	(***) Différence de systèmes /Systemunterschied / Systeemverschil (+ou/oder/of -/-)*	€			-476				-476
	Total / Gesamt / Totaal Xn	€	116913	973034	6839735	290407	170096	2391753	10781938
	Volume de gasoil pays signataire / Gasölmenge Vertragsstaat / Gasolievolume verdragstaat	m3	3674			5110			8784
	Volume de gasoil IN/ Gasölmenge NI / Gasolievolume NI	m3	15589	131842	2593829	38720	271	231932	3012183
	Explication et remarques / Erläuterung und Anmerkungen / Toelichting en opmerkingen:								
	* fakultatif / fakultativ / facultatief								

Calcul de péréquation

Année 2017 /4 Trimestre									
IIPC PT 2017-4									
Etat/IN	Données IN 4T2017			Péréquation financière					
	coûts Zn	recettes Xn	part coûts Zn/ΣZn	part convent. Recettes Zn/ΣZn x ΣXn = Ω	Péréquation Cn = Ω - Xn	Péréquation T1 Cn T1	Péréquation T2 Cn T2	Péréquation T3 CnT3	Péréquation T4 CnT4=Cn-CnT1-CnT2-CnT3
DE	5 184 191,00 €	2 391 753,00 €	0,4869035299072	5 249 764,19	2 858 011,19 €	661 519,67 €	746 712,55 €	684 747,80 €	765 031,17 €
BE	1 580 217,00 €	973 035,00 €	0,1484152947527	1 600 204,66	627 169,66 €	192 416,36 €	136 333,64 €	162 547,14 €	135 872,52 €
FR	63 282,18 €	116 913,06 €	0,0059435149712	64 082,62	52 830,44 €	16 274,41 €	19 020,78 €	8 422,23 €	9 113,02 €
LUX	7 365,00 €	170 096,00 €	0,0006917269248	7 458,16	162 637,84 €	38 199,00 €	39 771,83 €	37 316,85 €	47 350,16 €
NL	3 560 160,00 €	6 839 735,00 €	0,3343731878386	3 605 191,33	3 234 543,67 €	812 779,79 €	793 845,24 €	781 584,95 €	846 333,69 €
CH	252 050,00 €	290 407,00 €	0,0236727456055	255 238,10	35 168,90 €	13 317,16 €	30 408,35 €	19 970,90 €	1 893,20 €
Σ	10 647 265,18 €	10 781 939,06 €	1,00	10 781 939,06 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €

Tableau de distribution

Tableau de distribution / Verteilungstabelle / Tabel distributie opbrengst verwijderingsbijdrage							
Zahlungsleistende IN/ 4T2017 IN débitrices / IN debiteur	Zahlungsempfangende IN/ IN créditrices / IN crediteur						
	BE	DE	FR	LUX	NL	CH	SUMME / TOTAL
BE							0,00
DE							0,00
FR		9 113,02					9 113,02
LUX		47 350,16					47 350,16
NL	135 872,52	708 567,99				1 893,20	846 333,71
CH							0,00
SUMME / TOTAL	135 872,52	765 031,17	0,00	0,00	0,00	1 893,20	
							902 796,89
							902 796,89
